

**Zeitschrift:** Schweizer Ingenieur und Architekt  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 118 (2000)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Stellenangebote

### AVT Anker + Vorspanntechnik AG Tirant + Précontrainte SA

**Karrierechance** Wir sind ein erfolgreiches Spezialunternehmen der Schweizer Bauindustrie mit Sitz in 1712 Tafers (FR). Zwecks Nachfolgeregelung suchen wir einen kompetenten Nachwuchsfachmann als zukünftigen

### Geschäftsführer

**Ihre Aufgaben** In einer ersten Phase werden Sie während 2 bis 3 Jahren sorgfältig auf die zukünftige Aufgabe vorbereitet. Im Anschluss daran übernehmen Sie die operative Führung der Unternehmung. Die Schwerpunkte Ihres breiten Wirkungsfeldes liegen neben anspruchsvollen Führungsaufgaben (ca. 40 Mitarbeiter) im Umsetzen der Unternehmensstrategie, in der Akquisition von Neukunden, Pflege der bestehenden Kunden sowie Kontaktpflege zu den Hoch- und Fachhochschulen der Schweiz und dem benachbarten Ausland. Sie führen das Unternehmen wie Ihr eigenes, nach allen betriebswirtschaftlichen Kriterien.

**Ihr Profil** Wir wenden uns an eine jüngere Unternehmerpersönlichkeit mit fundierter Ausbildung zum **Bauingenieur ETH**. Wichtig ist, dass Sie praktische Kenntnisse aus der Statik, vorzugsweise Spannbeton- und Stahlbetonbau mitbringen und gewillt sind, aktiv anzupacken. Führungserfahrung, Durchsetzungsvermögen, hohes Verantwortungsbewusstsein und Teamplaying sind nur einige Eigenschaften – nebst Freude am Umgang mit Zahlen – bezüglich Ihrer Persönlichkeit. Ihre Sprachbegabung D, F setzen wir voraus, E wäre ein weiterer Pluspunkt. Alter: 28- bis 35-jährig.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Ein Team von qualifizierten Mitarbeitern sowie vorhandene Kontakte zu wichtigen Entscheidungsträgern erleichtern Ihnen die Aufgabe.

Wir garantieren Diskretion und freuen uns auf Ihre vollständige Bewerbung an Herrn Rudolf Zaugg, AVT Anker + Vorspanntechnik AG, Mariahilfstrasse 51, 1712 Tafers (FR), Tel. 026/494 20 15.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung einen jungen, selbständigen, engagierten und motivierten

### Bauingenieur ETH oder HTL

Wir erwarten fundiertes Fachwissen und einige Jahre Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau. Wir legen Wert darauf, dass Sie offen und kommunikativ sind, mit innovativem Denken vielseitige und komplexe Aufgaben mit Freude und Kompetenz anpacken.

Wir bieten vielfältige und abwechslungsreiche Ingenieurertätigkeit mit grosser Selbständigkeit und fortschrittlichen Arbeitsbedingungen, in einem kameradschaftlichen Team von jungen, engagierten Mitarbeitern.

Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte an:  
**Heyer Kaufmann Partner Bauingenieure AG**  
Zürichbergstrasse 7, 8032 Zürich

### WASSER IST UNSER ELEMENT

Hätten Sie Freude, in einem Ingenieurbüro zu arbeiten, das auf dem Gebiet des Siedlungswasserbaus spezialisiert ist? Weitere Informationen finden Sie unter:  
<http://www.rysering.ch>

Zur Bewältigung unserer Zukunftsaufgaben suchen wir:

### Ingenieur ETH/HTL

#### Bauleiter

#### CAD-Konstrukteur/in

Wir bieten - verantwortungsvolle, selbständige Tätigkeit auf dem Gebiet der Wasserversorgung, Entwässerung und Abwasserreinigung,  
- interessantes, vielfältiges Arbeitsgebiet im Bereich Energieoptimierung,  
- aufgestelltes Team,  
- fortschrittliche Infrastruktur.

Sind Sie eine innovative, kreative Person, die  
- Erfahrung im Realisieren von kommunalen Infrastrukturbauten wie ARA, Reservoir, Pumpwerke etc. besitzt,  
- Freude am Umsetzen eigener Ideen hat,  
- den Kontakt mit Bauherren, Unternehmer und Ämtern nicht scheut,  
- den Einsatz moderner Arbeits- und Kommunikationsmittel beherrscht?

Dann melden Sie sich bitte schriftlich bei:



**RYSER INGENIEURE AG**

3012 Bern, Engestr. 9, Tel. 031/301 65 11 (Herr Muggli)

Suchen Sie eine herausfordernde, entwicklungsfähige und verantwortungsvolle Position in einem Ingenieurbüro? Sie sind ein/e

### dipl. HTL Bauingenieur/in

mit einigen Jahren Berufserfahrungen auf den Gebieten Tiefbau, Hochbau und Gemeindeingenieurwesen und verfügen über fundierte EDV- und CAD-Kenntnisse, dann erwartet Sie eine selbständige und abwechslungsreiche Tätigkeit, in einem angenehmen, kollegialen Arbeitsumfeld.

Auf die Zusendung Ihrer Bewerbungsunterlagen freut sich **Schuler Ingenieur-Bau AG** Hauptstrasse 37 6034 Inwil

# AEGERTER & BOSSHARDT

Planungen von Strassen- und allg. Tiefbauten gehören zu den Schwerpunkten unserer Tätigkeiten. Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

## Dipl. Bauingenieur/in ETH oder HTL

mit Projektierungserfahrung im Tiefbau.

Als Projektleiter/in sind Sie direkt der Geschäftsleitung unterstellt. Sie sind bereit in dieser Funktion Verantwortung zu übernehmen. Ihre Aufgabe wird es sein, ein Team von Ingenieuren und Konstrukteuren zu führen und anspruchsvolle Projekte im Tiefbau planerisch umzusetzen. Dabei ist Ihre Kompetenz, Kreativität, Teamfähigkeit und Einsatzwille gefragt. Der tägliche Umgang mit unserer Kundenschaft sollte Ihnen Freude bereiten.

Als grössere und selbständige Ingenieurunternehmung können wir Ihnen eine modernste EDV-Infrastruktur und fortschrittliche Arbeitsbedingungen bieten.

Aegerter & Bosshardt, mit Hauptsitz in Basel und Filialen in Binningen, Möhlin und Weil (D), ist auch im Tunnelbau, im konstruktiven Ingenieurbau, im Bautenerhalt, im GIS-Bereich und in der Umweltplanung tätig.

Machen Sie den nächsten wichtigen Schritt in Ihrer Berufskarriere, senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an unsere Adresse in Basel:

INGENIEURBUREAU  
A. AEGERTER & DR. O. BOSSHARDT AG  
Hochstrasse 48, Postfach  
4002 Basel

Wir suchen per Februar 2000 oder nach Vereinbarung

## Architekt/in ETH/HTL

mit Erfahrung in Ausführungsplanung und Detaillierung.  
Ihre schriftlichen Bewerbungsunterlagen senden Sie an:

Bünzli & Courvoisier Architekten ETH/SIA  
Limmatstr. 285 8005 Zürich Tel. 01 / 275 56 45

Gesucht ab sofort oder nach Vereinbarung

## Architektin oder Architekt HTL oder ETH

als Projektleiter

Bewerbungsunterlagen an  
Enzmann & Fischer Architekt/innen ETH HTL SIA  
Claridenstrasse 19 8002 Zürich Tel. 01 201 05 06

## Kaderselektion

Überzeugende Lösungen für komplexe Kundenwünsche.

Unsere Mandantin, BSB + Partner Ingenieure und Planer, ist eines der führenden Planungs- und Ingenieurunternehmen für interdisziplinäre, kundenorientierte Lösungen. Das vielseitige Tätigkeitsgebiet umfasst Hoch- und Tiefbau, Vermessung, Umwelt- und Raumplanung, Geoinformatik und Projektmanagement. Das Unternehmen ist mit rund 100 Mitarbeitenden und mehreren Filialen in den Kantonen Solothurn und Bern bestens im Markt platziert.

Für die Niederlassung in Biberist oder Bern suchen wir den/die Initiative/n

## Stv. Leiter/in Bereich Projektmanagement

### Was ist Ihr Aufgabenbereich?

Ihre Haupttätigkeit ist die Unterstützung von Bauherren bei der Abwicklung von Grossprojekten. Die wichtigsten Fachbereiche sind Projektmanagement/-controlling, Qualitätsmanagement und die projektbegleitende Öffentlichkeitsarbeit. Überzeugendes Auftreten, kundenorientierte Wirkung und das Flair für kommende Marktentwicklungen runden Ihr Profil ab. Als Stv. Bereichsleiter/in übernehmen Sie die Abwicklung gesamter Aufträge und eine Führungsverantwortung in der Abteilung.

### Was bringen Sie mit?

Wir suchen eine/n kommunikative/n, teamfähige/n und selbstständige/n Bau- oder Kulturingenieur/in oder ähnlicher Ausbildung mit einigen Jahren Berufserfahrung. Sie verfügen über praktische Projektmanagementerfahrung. Zusätzlich von Vorteil sind Bauerfahrung, Organisationstalent und Führungseigenschaften.

### Was ist Ihr nächster Schritt?

Wenn Sie diese nicht alltägliche Herausforderung mit Entwicklungspotential interessiert, bitten wir Sie, sich mit Herr Beat Scheidegger, Direktwahl 032 624 65 83 in Verbindung zu setzen oder ihm die Bewerbungsunterlagen zukommen zu lassen. Er erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte und bürgt für absolute Diskretion.

### Visura Kaderselektion

Fischergarten, 4501 Solothurn  
Telefon 032 624 65 11  
beat.scheidegger@visura.ch  
www.visura.ch



Architektur Consulting Generalplanung



Wir sind ein interdisziplinäres Architektur- und Generalplanerbüro welches international tätig ist. Für anspruchsvolle Bauprojekte suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### **ArchitektIn ETH (80% - 100%)**

als Entwurfsarchitekt in Projekten und Wettbewerben, Berufserfahrung nicht Voraussetzung

### **TechnikerIn HTL / TS (100%)**

als Sachbearbeiter für PM, Planung, Ausführung, CAD, EDV, Berufserfahrung 5 Jahre

### **PraktikantIn**

für die Mithilfe bei allen Arbeiten

Neben Ihrer Ausbildung und Erfahrung erwarten wir von Ihnen Engagement und Eigeninitiative, welche Sie in unserem dynamischen und jungen Büro einbringen sollen. Die Fähigkeit im Team zu arbeiten, Kreativität, Flexibilität und Belastbarkeit runden Ihr Profil ab.

Fühlen Sie sich von diesen Herausforderungen angesprochen? Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen schicken Sie bitte an Arcoplan Generalplaner AG, zu Handen von Herrn Stephan Hug, dipl. Architekt ETH/SIA.

**Arcoplan Generalplaner AG**  
Elisabethenanlage 11  
4051 Basel

Telefon 205 95 25  
Telefax 205 95 26  
[s.hug@arcoplan.ch](mailto:s.hug@arcoplan.ch)

### **Gesucht Architekt/in**

Schriftliche Bewerbung an: Daniele Marques  
dipl. Architekt ETH SIA BSA, Rankhofstrasse 3, 6006 Luzern

Das «Institut de Béton Armé et Précontraint» (IBAP, Professoren A. Muttoni und M. Badoux) an der **ETH Lausanne** sucht einen/eine

### **Assistenten/Assistentin**

für ein experimentelles oder theoretisches Forschungsprojekt im Gebiet der Tragwerke. Das Anforderungsprofil enthält:

- Bauingenieur ETH
- 1 bis 2 Jahre Praxis erwünscht

Schriftliche Bewerbungsunterlagen mit Lebenslauf an Fax 021/693 58 84

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

### **Architekten/Architektin ETH/HTL**

zur engagierten Bearbeitung von Entwurfsaufgaben und Wettbewerben (Industrie-, Büro- und Wohnungsbau, öffentliche Bauten sowie Einfamilienhäuser).

Wir erwarten einige Jahre Berufserfahrung mit Wettbewerbserfolgen und CAD/EDV-Kenntnisse.

### **erfahrene(n) Bauleiter/Bauleiterin**

für die Ausführung anspruchsvoller Bauten (Industrie-, Büro- und Wohnungsbau, öffentliche Bauten sowie Einfamilienhäuser).

Wir versuchen gute Architektur kostenbewusst zu realisieren, Sie sollen uns dabei unterstützen.

### **Hochbauzeichner/Hochbauzeichnerin**

mit guten CAD-Kenntnissen für Ausführungs- und Detailplanung.

Wollen Sie mehr über uns wissen, besuchen Sie uns im Internet unter:  
[www:pfcfarch.ch](http://www:pfcfarch.ch)

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto.

**Peter Frei . Christian Frei**  
dipl. Architekten ETH/SIA/BSA AG  
Bleichemattstrasse 43  
5000 Aarau



Architekturbüro in St. Moritz sucht

### **Architekt/in (ETH/HTL)**

**Aufgabenbereich:** Anspruchsvolle Arbeiten im Raum Engadin. Ein-/Mehrfamilienhäuser, Hotels, Restaurants etc.

**Anforderungen:** Erfahrung in Projektierung, Ausführung, Devisierung, Informatikkenntnisse CAD.

**Wir bieten:** angenehmes Arbeitsklima in kleinem motiviertem Team, selbstständiges Arbeiten, zeitgemässe Arbeitsbedingungen.

### **CAD-Zeichner/in – Konstrukteur/in**

mit Erfahrung in Archi-CAD, Elite NT.

Ihre komplette, schriftliche Bewerbung richten Sie an Chiffre Q 176-707344, an Publicitas AG, Postfach 255, 7500 St. Moritz.

Als eines der führenden Generalunternehmen der Schweiz, mit Niederlassungen in Zürich, Zumikon, Basel, Genf, Lausanne und Landquart, erstellt und renoviert

## mobag

Hochbauten für eine anspruchsvolle Bauherrschaft. Mobag wird seit 1996 von operativ verantwortlichen Partnern geführt. Unsere Mitarbeiter, die Bauvorhaben mit Engagement und neuen Ideen umzusetzen wissen, werden als kompetente Gesprächspartner geschätzt.

Zur Verstärkung und zum weiteren Ausbau der Niederlassungen Genf und Lausanne suchen wir eine/n

### unternehmerisch denkende/n Mitarbeiter/in in leitender Funktion

Wir stellen uns eine integre Persönlichkeit mit mehrjähriger praktischer Erfahrung im Bau- und Immobilienbereich vor, die über spezifische Marktkenntnisse der Region Suisse romande verfügt. Akquisition und Promotion sind für ihn/sie genauso selbstverständlich wie das Führen eines Teams oder das kompetente Projektmanagement komplexer Bauvorhaben. Die Mobag AG bietet erfolgreichen Führungskräften grundsätzlich die Möglichkeit zur Partnerschaft. Für diese Aufgabe sind ausgezeichnete Sprachkenntnisse französisch/ deutsch in Wort und Schrift unerlässlich.

Bitte richten Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an:

Giampietro Mondada, Mobag SA, Case postale 1844, 1211 Genève 1, Telefon: 022 909 20 10

## mobag

Wir schaffen Neues und erhalten Bestehendes

[www.mobag.ch](http://www.mobag.ch)

i

**SK&**

Unser mittelgrosses Ingenieurbüro im Zentrum von Zürich Altstetten, mit Zweigniederlassungen in Zug und Davos, ist im konstruktiven Wasserbau, im Hochwasserschutz, in der Gewässervermessung, im allgemeinen Tiefbau sowie in der Bauwerkserhaltung tätig.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen initiativen

### dipl. Bauingenieur ETH/HTL

#### Sie verfügen über:

- ein abgeschlossenes Studium als Bauingenieur
- Flexibilität und Teamfähigkeit sowie Selbständigkeit
- Gewandtheit im mündlichen und schriftlichen Ausdruck
- Freude am Lösen von anspruchsvollen, nicht alltäglichen Ingenieurproblemen
- Erfahrung im Umgang mit Behörden
- einige Jahre Berufserfahrung im allg. Tiefbau/ Wasserbau oder im konstruktiven Ingenieurbau

#### Von Vorteil ist es:

- wenn Sie auch im Privaten einen Bezug zum Wasser haben (Wassersportler, Taucher etc.)

#### Wir bieten:

- entwicklungsfähige Stelle
- vielseitige und interessante Tätigkeit unter fortschrittlichen Arbeitsbedingungen
- gut eingespieltes Mitarbeiterteam
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen. Für Fragen steht Ihnen unser Herr R. Staubli gerne zur Verfügung.

Staubli, Kurath & Partner AG, Ingenieurbüro, Bachmattstr. 53, 8048 Zürich, Tel. 01/433 13 53

Zur Bearbeitung des Projekts Quartierzentrums Aussersihl suchen wir per sofort

### Junge Architekt/in ETH oder HTL

mit Ausführungserfahrung und CAD-Kenntnissen.

Schriftliche Bewerbungen bitte an:

**EM2N Architekten ETH/SIA**  
Selnaustrasse 52  
8001 Zürich

Wir suchen in kleines Architekturbüro im Oberengadin

### Architekt/in HTL Hochbauzeichner/in

Baugat AG, 7502 Bever  
Architektur-Planungsbüro  
H. Bauder  
Telefon: 081/852 44 25 / Fax: 081/852 40 26

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

### Projektleiter/in Architekt/in ETH oder HTL

für die Realisierung grösserer Bauprojekte.

Wir erwarten: Erfahrung im Baumanagement, selbständiges Arbeiten, Teamfähigkeit, CAD-Kenntnisse von Vorteil.

Zusätzlich suchen wir eine/n erfahrene/n  
**Hochbauzeichner/in oder Architekt/in HTL**  
mit grosser CAD-Erfahrung (Allplan/Allplot) für die Ausführungsplanung dieser Bauprojekte. Per sofort oder nach Vereinbarung.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbungen an:  
Meier+Partner, Dipl. Arch. ETH/SIA, Bahnhofstrasse 23,  
8620 Wetzikon, Tel. 01 933 65 65.

**Erfolgreich inserieren im «Schweizer Ingenieur und Architekt»**

Nutzen Sie Ihre Chance in einem jungen Team die Stelle als

## Leiter/in CAD

zu übernehmen

Sie sind ein/e junge/r

## Bauingenieur/in HTL oder Techniker/in TS

### Ihr Profil

- Erfahrung mit CAD (vorzugsweise Allplot / Allplan)
  - Abschluss Fachrichtung Tiefbau
- Erfahrung in Devisierung und Bauleitung
  - motiviert, einsatzbereit, flexibel

### Ihr neues Umfeld

- dynamisches Team mit 5 CAD-Arbeitsplätzen
  - selbständige Bearbeitung von Projekten
- Ausbildungsverantwortliche/r CAD
- interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit
  - Unterhalt und Ausbau CAD
  - Leistungsgerechte Entlohnung
  - Arbeitsort Arbon



Ingenieurbüro  
Naf und Partner

Herr Alfred Naf gibt Ihnen gerne telefonische Auskunft und freut sich auf Ihre Bewerbungsunterlagen.

Rebenstr. 54  
9320 Arbon  
Tel 071 446 3477  
Fax 071 446 7767

Filialbetriebe in:  
• St. Gallen  
• Amriswil  
• Walzenhausen

### Gemeinderat



Wir sind die grösste der beiden Landgemeinden des Kantons Basel-Stadt mit 21'000 Einwohnern.

Sie sind

## dipl. Bauingenieur/in ETH oder HTL

und an einer entwicklungsfähigen Stelle auf dem Gebiet des kommunalen Tiefbaus mit Schwerpunkt Verkehrswesen und Betreuung der grössten Geothermieanlage der Schweiz interessiert.

Sie verfügen nebst dem als selbstverständlich vorausgesetzten technischen Wissen über ausgeprägtes Verhandlungsgeschick und können Technik, divergierende Interessen, Gesetzgebung und Politik zu einem tragfähigen Resultat vereinen. Sie beherrschen die deutsche Sprache derart stilsicher, dass Ihre Korrespondenz an Private, Ihre Berichte an den Gemeinderat sowie Ihre Vorlagen an das Parlament gerne gelesen, gut verstanden und darum auch akzeptiert werden.

Sind Sie interessiert?

Auskünfte erteilt Ihnen gerne Herr Richard Grass, Abteilungsleiter Tiefbau, Tel. 061/ 646 82 82.

Ihre Bewerbung mit Photo und den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis zum 11. Februar 2000 an die Gemeindeverwaltung Riehen, Abteilung Tiefbau, Wettsteinstrasse 1, 4125 Riehen.



## BODEN · WASSER · LUFT

Als unabhängiges Beratungs- und Ingenieurunternehmen mit Filialen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland bearbeiten wir Aufträge in den Sparten Raum und Umwelt, Geologie/Geotechnik, Spezialingenieurwesen, Abfallbewirtschaftung und Altlastsanierung, Verfahrenstechnik.

Zur Ergänzung unseres Teams in der Filiale Bern suchen wir eine/n vielseitig interessierte/n

## Geologin/Geologen

für Projektleitung und Sachbearbeitung in den Bereichen **Naturgefahren** und **Hydrogeologie** (Anstellungsgrad 80 bis 100%).

Anforderungsprofil:

- vorzugsweise einige Jahre praktische Berufserfahrung in den angesprochenen Bereichen
- Bereitschaft zu interdisziplinärer Zusammenarbeit
- hohes Engagement, Flexibilität und Entscheidungsfreudigkeit

Wir bieten eine interessante und entwicklungsfähige Tätigkeit in einem kollegialen Team, Möglichkeiten für eigene Initiative sowie fortschrittliche Arbeits- und Anstellungsbedingungen.

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie an:

CSD Colombi Schmutz Dorthe AG  
Ingenieure, Geologen, Umweltspezialisten  
Konsumstrasse 20  
3007 Bern

Für Auskünfte steht Ihnen Herr Dr. H. Steiner zur Verfügung (Tel. 031/382 30 10).



Wir sind eine mittelgrosse nach ISO 9001 zertifizierte Ingenieurunternehmung mit verschiedenen selbständigen Niederlassungen in den Kantonen Aargau, Luzern, Nidwalden, Obwalden und Schwyz.

Für die Projektleitung und die Stellvertretung unseres Filialleiters in Aarau suchen wir einen

## dipl. Bauingenieur ETH/HTL

Ihr Aufgabengebiet umfasst das selbständige und kompetente Bearbeiten von Bauprojekten in den Bereichen Verkehrsanlagen (Bahnbau, Strassenbau) und konstruktiven Ingenieurbau (Beton- und Stahlbau, Bauwerksinstandsetzung). Sie übernehmen als Projektleiter die Verantwortung für die Projektierung bis zur Ausführung.

Verfügen Sie über einige Jahre Erfahrung in der Projektierung und Bauleitung, Freude am Beruf, so erwartet Sie eine interessante, verantwortungsvolle und vielseitige Stelle.

Senden Sie bitte Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an

**CES Bauingenieur AG**  
**Burgherr + Partner**  
Rohrerstrasse 3, 5001 Aarau  
Tel. 062/834 31 80 / Fax 062/834 31 85

Unser Ingenieur- und Planungsbüro ist seit 1924 in vielen Bereichen des Bauingenieurwesens tätig. Dazu gehört der konstruktive Ingenieurbau, der Grund- und Wasserbau, Versorgungs- und Entsorgungsanlagen, Strassen- und Eisenbahnbau, aber auch die Verkehrsplanung, das Projekt- und Umweltmanagement. Wir erarbeiten sowohl Projekte, leiten aber auch die Bauausführungen im Auftrag verschiedener Bauherrschaften. Unser Tätigkeitsgebiet liegt vorwiegend in der Zentralschweiz.

Wir suchen nach Vereinbarung eine(n) jüngere(n)

## BAUINGENIEUR/IN (Arbeitsort Luzern)

mit universitärer oder Fach-Hochschul-Ausbildung. Wir erwarten von Ihnen etwas Erfahrung in einem oder mehreren der erwähnten Fachgebieten, Kreativität und wissenschaftliche Neugierde, Wille zum selbständigen Arbeiten, Abstützung auf die Erfahrungen unseres Mitarbeiterteams.

Wir bieten eine interessante Tätigkeit innerhalb eines Teams für Sachbearbeitung und Projektleitung und ein entsprechendes Gehalt.

Ihre schriftliche Bewerbung wollen Sie mit den üblichen Unterlagen an unseren Herrn Anton F. Steffen richten.

Wir freuen uns auf Ihr Interesse.



A.F. + J. Steffen, Diplomingenieure ETH/SIA  
Ingenieur- und Planungsunternehmung AG  
Weystrasse 8, 6006 Luzern  
Telefon: 041 - 418 51 87  
Telefax: 041 - 418 51 89  
e-mail: steffen.ing@bluewin.ch

Wir sind ein regional bekanntes und gut ausgerüstetes Ingenieurbüro mit Sitz in Rümlang.

Als Ergänzung und Verstärkung unseres Teams suchen wir per 1. März oder nach Vereinbarung eine/n

## Tiefbauzeichner/in

für die Bearbeitung verschiedener Projekte im Tiefbau (Straßenbau, Abwassertechnik, Wasserbau und kommunaler Tiefbau).

Verfügen Sie über eine abgeschlossene Ausbildung als Tiefbauzeichner/in, sind Sie auch sattelfest in der Realisierung von Stahlbetonprojekten und weisen sichere CAD-Kenntnisse (bevorzugt Microstation, InRoads) aus, sollten Sie sich unbedingt mit uns in Verbindung setzen.

Wir bieten Ihnen ein interessantes und vielseitiges Umfeld in der Mitte einer expandierenden Wirtschaftsregion.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Herr R. Hauswirth (Tel. 01 817 01 52) gerne zur Verfügung.

## Ingenieurbüro Gujer AG Leberbäumlistr. 8, 8153 Rümlang



Machen Sie mit? Bei der SBB AG können Sie etwas bewegen, denn wir sind in Bewegung.

Ihre Chance: Die Division Infrastruktur wird als ergebnisverantwortliche Einheit der SBB AG nach modernen unternehmerischen Grundsätzen geführt, denn wir wollen unsere optimalen Zukunftsperspektiven in Erfolg umsetzen! Im motivierten Team des Trassenbaus bieten wir Ihnen als

## Bauingenieur/in ETH/HTL/FH

mit Erfahrung im konstruktiven Ingenieurbau diese Chance. Als selbstständiger Projektleiter sind Sie bei uns verantwortlich für die Projektierung und Ausführung bei Neubau, Erneuerung und Veränderung von Brücken und Tragkonstruktionen. Ihre Fähigkeiten im Bereich des Projektmanagements und Ihre ausgeprägten Kompetenzen wie Teamfähigkeit, Initiative, Verhandlungsgeschick und Durchsetzungsvermögen können Sie bei uns voll einsetzen. Ihre Italienischkenntnisse sind von Vorteil. Unsere Arbeitsbedingungen entsprechen einem interessanten und fortschritten Umfeld. Der Arbeitsort befindet sich im Zentrum von Luzern.

Wenn Sie unser Angebot interessiert, rufen Sie uns an. Herr Furrer, ☎ 0512 27 30 10 gibt Ihnen gerne weitere Auskunft. Ihre handschriftliche Bewerbung senden Sie bitte an: Schweizerische Bundesbahnen, Division Infrastruktur, Personal, Schweizerhofquai 6, Postfach, 6002 Luzern.



## Amt für Hochbauten der Stadt Zürich



Das Amt für Hochbauten hat sich grundlegend neu organisiert. Unsere Unternehmenskultur beruht auf einer wirkungs- und prozessorientierten, flexiblen Arbeitsweise, welche auf die Bedürfnisse unserer Kundschaft ausgerichtet ist.

Wir sind für den gesamten Gebäudezyklus (Erstellen - Bewirtschaften - Instandsetzung - Nutzung - Rückbau) der ca. 4000 städtischen Liegenschaften verantwortlich.

Zur Verstärkung unseres Teams der Projektgruppe Verwaltung/Kultur/Werke suchen wir

## 2 Architektinnen/Architekten HTL/ETH

Als Projektleiterin/Projektleiter betreuen Sie in engem Kundenkontakt selbstständig eine Anzahl von Gebäuden und führen sowohl den kleinen Unterhalt als auch grosse Sanierungs- und Umbauvorhaben aus. Wir bieten Ihnen einen Arbeitsbereich mit hoher Eigenverantwortung, Einsatz in Projektteams sowie Spielräume für Ihre fachliche und persönliche Weiterentwicklung.

Sind Sie eine initiativ, teamfähige und kommunikative Persönlichkeit mit rascher Auffassungsgabe, haben einige Jahre Praxis in Bauausführung und Projektmanagement (Nachdiplom von Vorteil) sowie EDV-Kenntnisse im Bereich Baukosten-Planung/Bauabwicklung.

Sind Sie interessiert? Ihre Bewerbungsunterlagen und allfällige Fragen richten Sie bitte bis zum 18. Februar 2000 an Frau Caroline Schüpbach-Brönnimann, Leiterin Personalmanagement, Amt für Hochbauten der Stadt Zürich, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01/216 29 45. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Wir sind eine seit mehr als 30 Jahren im In- und Ausland tätige Ingenieurunternehmung mit einem innovativen und interdisziplinären Projektteam, das verschiedenste Aufgaben im Bausektor und im Bereich der Elektromechanik bearbeitet.

Unsere Wasserbauabteilung beschäftigt sich hauptsächlich mit der Projektierung und Bauleitung von Wasserkraftanlagen, Talsperren und Flussbauten. Zur Verstärkung dieser Abteilung suchen wir eine/n jüngere/n und initiative/n

## Dipl. Bauingenieur/in ETH Fachbereich Wasserbau

vorzugsweise mit einigen Jahren Berufserfahrung und guten Sprachkenntnissen.

Nach einer kurzen Einführungsphase sollen Sie an wichtigen Projekten des Wasserbaus im In- und Ausland arbeiten und die interdisziplinären Projektteams unterstützen.

Wir bieten Ihnen

- eine abwechslungsreiche, Entwicklungsfähige Dauerstelle mit modern ausgestatteten Arbeitsplätzen
- ein kameradschaftliches Arbeitsklima mit jungen und dynamischen Mitarbeitern
- eine Ihrer Fähigkeit entsprechende Förderung und Weiterbildung

Fühlen Sie sich angesprochen? Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit den üblichen Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Schul- und Berufszeugnisse). Für mündliche Auskünfte steht Ihnen unser Herr Ing. P. Telleschi, Tel. 091/756 68 11, e-mail: info@im-maggia.ch, gerne zur Verfügung.  
[www.im-maggia.ch](http://www.im-maggia.ch)



### INGENIEURBÜRO MAGGIA AG

Via S. Franscini 5  
6601 LOCARNO 1

Wir sind ein im In- und Ausland tätiges, mittelgrosses Ingenieurbüro mit Hauptsitz in Zürich. Unsere Büros befinden sich in der Nähe von S-Bahn-Stationen und dem HB.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen ca. 30 bis 40 Jahre jungen

## Dipl. Ingenieur ETH oder HTL Bau-, Elektro- oder Maschineningenieur

### Aufgaben

- Konzeptplanung im Bereich von Schutz- und Sicherheitsvorkehrungen
- Risikoanalysen und Optimierungsaufgaben
- Bemessung und Detailbearbeitung von Schutzmassnahmen gegen Gewalteinwirkungen
- Forschung und Entwicklung
- Mitwirkung in anderen Ingenieurbereichen

### Wir erwarten

- Wenn möglich einige Jahre Erfahrung in Konzeptplanung und Risikoanalysen
- Bereitschaft, die gestellten Aufgaben selbstständig zum technischen und wirtschaftlichen Erfolg zu führen
- Bereitschaft, sich in andere und neue Arbeitsgebiete einzuarbeiten
- Geschick im Umgang mit Kunden
- Flexibilität sowie Gewandtheit in der mündlichen und schriftlichen Ausdrucksweise in Deutsch und Englisch
- Bereitschaft zu kürzeren Auslandaufenthalten

### Wir bieten

- Gründliche Einarbeitung in Ihre neuen Aufgaben
- Interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in aufgeschlossenem Team
- Gute Entwicklungsmöglichkeiten

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Ihre Kontaktaufnahme mit Herrn dipl. Ing. B. Kaufmann oder Dr. W. Heierli.

**HEIERLI**

Dipl. Bauing. ETH SIA USIC, Culmannstrasse 56  
Postfach, 8033 Zürich 6, Tel. 01 - 360 31 11



## Kantonale Verwaltung

In nachstehender Dienststelle ist folgende Stelle wieder zu besetzen:

Amt für Raumplanung Graubünden Tel. 081 257 23 21  
Grabenstrasse 1, 7000 Chur Kontaktperson: Herr C. Semadeni

### Raumplaner/in

(mit Ambitionen zum/zur Abteilungsleiter/in)

Im Zuge einer Umorganisation übernimmt der bisherige Stelleninhaber neue Aufgaben. Wir suchen deshalb eine/einen erfahrene/n Raumplaner/in, die/der in der Lage ist, die künftige organisatorische Ausgestaltung der Abteilung mitsamt seiner/ihrer Funktion im Rahmen der Organisationsentwicklung mitzuprägen.

**Anforderungen:** Abgeschlossenes Hochschulstudium mit Nachdiplomstudium in Raumplanung oder gleichwertige Ausbildung und Praxis, vertiefte Kenntnisse im Bau- und Planungsrecht, Teamfähigkeit und Kontaktfreude, Initiative und Offenheit für Neues, kunden- und konsensorientierte Arbeitsweise, sprachliche Gewandtheit und gute Italienischkenntnisse, Romanischkenntnisse von Vorteil, Flair für EDV- und GIS-Arbeitsweise, Führungs- und Projektleitungserfahrung, Verhandlungsgeschick, analytisches und konzeptionelles Denken.

**Aufgaben:** In der Abteilung Nutzungsplanung werden die Planungsarbeiten der kommunalen Stufe inkl. der Bauvorhaben ausserhalb der Bauzone und andere Projekte betreut. Zu den vielfältigen und anspruchsvollen Beratungsaufgaben kommen vor allem die Vorbereitungsarbeiten der formellen Beschlüsse. Der Koordination der Verfahren und der Leitung komplexer Projekte kommt dabei je länger je mehr eine höhere Bedeutung zu. Der/die Stelleninhaber/in arbeitet in der Geschäftsleitung mit und betreut verschiedene amtsspezifische Spezialaufgaben.

Dienstantritt: nach Vereinbarung  
Dienstort: Chur

Ihre Bewerbung richten Sie bitte mit den üblichen Unterlagen bis 25. Februar 2000 an die oben stehende Dienststelle.

Wir sind ein mittelgrosses Ingenieurbüro im Zürcher Oberland und bearbeiten für unsere Kunden vielfältige und anspruchsvolle Projekte in den Bereichen Planung, allg. Tiefbau, Brückenbau und konstruktiver Hochbau.

Unser Team soll mit einer Unternehmerpersönlichkeit verstärkt werden. Dazu suchen wir eine(n) belastbare(n), fach- und sozialkompetente(n)

## Bauingenieur/in ETH oder HTL

als **Bereichsleiter(in)** konstruktiver Hochbau, Brückenbau

### Ihr Aufgabenbereich

Der Geschäftsleitung direkt unterstellt, bearbeiten Sie als Verantwortlicher die Aufträge des konstruktiven Hochbaus und Brückenbaus selbstständig. Bereichsübergreifend unterstützen Sie unser Team in Aufgaben des allgemeinen Tiefbaus und des Gemeindeingenieurwesens.

### Ihr Anforderungsprofil

Sie verfügen über mehrjährige Erfahrung im Bereich Konstruktion/Grundbau und über fundierte Kenntnisse im Tiefbau. Ferner sind Sie mit dem Umgang von EDV und CAD vertraut. Als initiativer, verantwortungsbewusster Ingenieur sind Sie am Ausbau Ihres Verantwortungsbereichs interessiert und bereit, Führungsaufgaben zu übernehmen.

### Ihre Chancen

Es erwartet Sie eine äusserst vielseitige, Entwicklungsfähige Dauerstelle. Die vielfältigen Aufgaben und die anspruchsvollen Anforderungen unserer Kundenschaft erfüllen Sie bei angenehmem Arbeitsklima innerhalb eines motivierten Umfeldes.

### Ihre Bewerbung

Wenn Sie in dieser Aufgabe eine fachliche und persönliche Herausforderung erkennen und Ihre berufliche Zukunft weiter ausbauen möchten, richten Sie Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Foto und Zeugnissen an:

Chiffre SIA 72647 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich.



Wir sind eine grössere, unabhängige Ingenieurunternehmung und suchen zur Ergänzung unseres Teams eine/n erfahrene/n

## Bauingenieur/in HTL

als Projekt- und Bauleiter/in

### Ihre Aufgaben

Sie bearbeiten und leiten selbständig Projekte im Allgemeinen Tiefbau mit Schwergewicht Verkehrsanlagen und Unterhaltsmanagement.

### Ihr Profil

Abgeschlossenes Studium als Bauingenieur/in HTL. Gute Fachkenntnisse sowie einige Jahre praktische Erfahrung in Projektierung und Bauleitung. Initiativ, teamfähig, guter Umgang mit Bauherren und Behörden, gewandte schriftliche Ausdrucksweise und Informatikkenntnisse.

### Unser Angebot

Wir bieten Ihnen ein vielseitiges Tätigkeitsgebiet, grosse Selbständigkeit, modernste Arbeitshilfsmittel sowie ein angenehmes und kollegiales Arbeitsklima.

Nehmen Sie mit uns Verbindung auf.

Nähere Auskünfte erteilt Ihnen Herr E. Scherer  
Tel. 041/269 40 00

### Ingenieure WSB

Rüeggisbergerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke

## Diverses



EINWOHNERGEMEINDE OBERÄGERI

### Neubau

#### Sporthalle mit Schulraumerweiterung

Die Gemeinde Oberägeri (ZG) veranstaltet einen Projektwettbewerb im zweistufigen, offenen Verfahren.

Im Ortskern der Gemeinde liegt das Schulzentrum Hofmatt. Anstelle der bestehenden Einfachturnhalle soll eine Drei-fachsporthalle mit Foyer, Singsaal, Gymnastikraum sowie weiteren Schul- und Musikschulräumen erstellt und die Umgebung neu gestaltet werden. Zusätzlich wird eine Autoeinstellhalle vorgesehen.

In der ersten Wettbewerbsstufe ist ein Lösungsansatz im Massstab 1:500 einzureichen (Ende März 2000). In der zweiten Wettbewerbsstufe wird ein Projektvorschlag im Massstab 1:200 erwartet (Mitte August 2000).

Teilnahmeberechtigt sind Architektinnen und Architekten. Der Bezug von Fachpersonen aus den Bereichen Baukonstenplanung, Ingenieurwesen sowie Garten- oder Landschaftsarchitektur ist offen.

Die Wettbewerbsunterlagen können bezogen werden bei:

Bauverwaltung Oberägeri  
Alosenstrasse 2  
6315 Oberägeri

Fax: 041/754 70 21

Bei der Bestellung ist anzugeben, ob die Planunterlagen als Planpause oder in digitaler Form (DXF-Daten) zu liefern sind.

6315 Ogerägeri, 31. Januar 2000

BAUVERWALTUNG OBERÄGERI

### ACHTUNG ARCHITEKTEN/INGENIEURE UND INVESTOREN:

#### Erfahrener Architekt in allen Sachgebieten

(Westdeutschland) übernimmt für Ihre Projekte **in Ungarn** (ungarische Muttersprache) für Kollegen

Baugenehmigungsverfahren  
Ausführungsplanung  
Ausschreibung und Vergabe

Bauleitung/Projektleitung vor Ort  
Projektsteuerung  
Beratung/Korrespondenzführung  
Übersetzung

Angebote unter Chiffre SIA 120109 an Senger Media AG,  
Postfach, 8032 Zürich.

## Inserate

bitte

frühzeitig  
aufgeben!

Langjähriges, etabliertes **Bauingenieurbüro** in der Zentralschweiz mit vielseitigem Tätigkeitsgebiet und guter Auftragslage steht zum

### Verkauf

Interessenten erhalten weitere Auskünfte unter Chiffre SIA 94077 an Senger Media AG, Postfach, 8032 Zürich

form

sia

berufs  
-begleitende  
weiterbildung  
für ingenieure  
und architekten

erkennen und nutzen  
sie ihre chancen!

Die genauen Kenntnisse der eigenen Stärken und Schwächen sind die Grundvoraussetzungen, um sich bietende Chancen rechtzeitig nutzen zu können, aber auch um mögliche Gefahren frühzeitig zu erkennen und abzuwehren.

Die Diagnose eines Unternehmens stellt an das Analyseverfahren besondere Anforderungen. Eine ganzheitliche Sichtweise steht hier im Vordergrund. Die 12-Schritte-Diagnose führt Sie von der Systemdefinierung Ihres Unternehmens über die Diagnose zu möglichen Problembeschreibungen und schrittweise hin zu konkreten praktischen Massnahmen.

Während unserem 3-tägigen Kurs **unternehmensdiagnose für planungsbüros**, welcher am 9. März 2000 beginnt, setzen Sie das erarbeitete Wissen direkt in Ihre eigenen Projekte um.

Profitieren Sie von diesem auf Ingenieure und Architekten zugeschnittenen Weiterbildungsangebot und **melden Sie sich noch heute an!**

### anmeldetalon

ja, ich melde mich an zum kurs

- unternehmensdiagnose für planungsbüros**  
vom 9.3. – 11.3.2000 in bramboden (entlebuch)  
Die kursgebühr beträgt für sia-mitglieder  
Fr. 1800.–, bzw. Fr. 1980.– für nicht-mitglieder.

name \_\_\_\_\_

firma \_\_\_\_\_

adresse \_\_\_\_\_

plz/ort \_\_\_\_\_

datum \_\_\_\_\_

underschrift \_\_\_\_\_

- ich bin sia-mitglied

anmeldetalon faxen oder senden an

sia form  
kursadministration  
zollikerstr. 234  
8008 zürich  
t 01 283 15 58  
f 01 388 65 55  
e form@sia.ch

# Wer macht was?

## Abdichtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdichte  
Bauten. Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-Mail: info@rascor.com / www.rascor.com

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, Sikabau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

## Abdichtungs-Engineering

RASCOR Engineering AG,  
8165 Oberweningen  
Tel. 01/857 11 21, Fax 01/857 11 00  
engineering@rascor.com / www.rascor.com  
vorbeugende und sanierende Abdichtungs-  
planung im Hoch-, Tief- und Ingenieur-  
Spezialbau, Weisse Wanne Konzepte

## Akkreditiertes

### Baustoffprüfinstitut

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/3 899 999, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08  
LPM AG  
Tannenweg 10, 5712 Beinwil am See  
Tel. 062/771 55 55, Fax 062/771 55 64

## Akkreditiertes

### Baustoffprüflabor

Versuchsstollen Hagerbach AG  
7320 Sargans  
Tel. 081/725 31 71, Fax 081/725 31 70  
www.vsh-ag.ch/ e-mail: vsh@vsh-ag.ch  
VSH Baustoffprüflabor AG, 6454 Flüelen  
Tel. 041/872 09 71, Fax 041/872 09 70

## Akkreditiertes Prüflabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Akustik

Imhof Akustik AG Ingenieurbüro,  
9043 Trogen  
Internet www.imhof-akustik.ch  
Tel. 071/340 00 20, Fax 071/340 00 21

## Altlasten

BMG ENGINEERING AG  
(s. anal. Labor)  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/730 66 22  
Internet: http://www.bmgeng.ch

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Analytisches Labor

BACHEMA AG,  
Analytische Laboratorien  
Rütistrasse 22, 8952 Schlieren  
Tel. 01/738 39 00, Fax 01/738 39 90  
Wasser- und Bodenuntersuchungen  
BMG UMWELTLABORS  
(s. Altlasten)  
Chemische Analytik, Probenahmen,  
Okotoxikologie, Verfahrenstechnik  
Ifangstrasse 11, 8952 Schlieren  
Tel. 01/732 92 92, Fax 01/732 92 11  
Internet: http://www.bmgeng.ch  
BODEN & WASSERUNTERSUCHUNGEN  
IMP Analytik (s. Umweltanalytik)

## Ankerstahl

Gewinderolltechnik auf Stahl S 500/S 900  
Edelstahl glatt – gerippt, Ankertechnik  
AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafers, Telefon 026/494 20 44,  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## 3Ankerstangen

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## ArchiCAD/Bauadmi-

stration MAC+BAU auf  
Apple Macintosh/Windows

ArchiCAD/MAC+BAU für integrale Bau-  
planung. Umfassendes Kursangebot für  
ArchiCAD und MAC+BAU. Gerne beraten  
wir Sie unverbindlich.  
IDC AG, L. Desserich,  
Langensandstrasse 74, 6005 Luzern,  
Tel. 041/368 20 70, Fax 041/368 20 79  
www.idc.ch / E-Mail: mail@idc.ch

## ArchiCAD General- distribution Schweiz

Archimedia Schweiz AG, Tel. 01/456 16 16  
Räffelstr. 29, 8045 Zürich, Fax 01/456 16 60  
www.archimedia.ch, office@archimedia.ch

## Architekturmodelle

SCHALK MODELLBAU AG  
8050 Zürich, Tel. 01/302 64 11  
5512 Wohlenschwil, Tel. 056/491 37 37  
SCHNÜRIGER Modellbau,  
8953 Dietikon, Überlandstrasse 16  
Telefon 01/740 27 57

## Architektur-Visualisierung

ARCHITRON-Zürich  
Architektur und Künstliche Welten  
Tel. 01/350 78 08, Internet: www.architron.ch  
BUSINESS IMAGES AG  
www.businessimages.ch  
3D-Modelle: www.archimodel.com  
Badenerstr. 26, 5413 Birmensdorf (AG)  
056/210 1200, Fax: 056/210 1204  
www.3dstudio.li, Digital Service  
Tel. 075/384 18 64, info@3dstudio.li  
ETTLIN & GRANDO GmbH, 8127 Forch  
Tel. 01/982 22 00, Fax 01/982 22 23  
MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
• Visualisierung • Simulation • Animation  
Tel. 01/445 17 55, Fax 01/445 17 56  
Internet: www.visualisierung.ch

## Architektur-Visualisierung und Web-Publishing

drei A Architekten, 8706 Meilen  
Tel. 01/923 39 38, www.drei-a.ch

## Armierungsnetze und Distanzkörbe

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Asbestentfernung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Baugrunduntersuchungen

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Baukühlung/-lüftung Bandschutz im Tunnel

Deutsche Montan Technologie GmbH  
Am Technologiepark 1  
45307 Essen (Deutschland)  
Tel. +49 201/172-1483,  
Fax +49 201/172-1735  
e-mail: Schlotte@dmt.de

## Bauliche Erneuerung Materialtechnologie Bauwerkssicherheit

WOLFSEHER UND PARTNER AG  
Beratende Bauingenieure und Materialtech-  
nologen Technologie-Zentrum  
Webereistr. 68, 8134 Adliswil  
Tel. 01/709 15 15, Fax 01/709 15 50  
Büros Zürich, Bern, Basel, Baar

## Baustoffprüflabor

EUB Prüflabor für Erdbau, Umwelt  
und Baustoffe  
Stauffacherstrasse 130A, 3014 Bern  
Tel. 031/332 81 52, Fax 031/331 18 53  
IMP Baustest AG (s. Betonlabor)

# Wer macht was?

## Bauteilbörse Zürich

Seconhand-Bauteile aller Art, vom Ersatzteil bis zu ganzen Gebäuden Beratung, Planung, Vermittlung, Verkauf [www.btb.ch](http://www.btb.ch), Tel. 01/306 90 90, Fax 91

## Bauthermographie/n<sup>IR</sup>- und Luftdichtigkeitsmessungen

Bestandesaufnahmen, Kontrollen, Ortung von Lufleckstellen, GLOMET AG, Horgen Tel. 01/725 75 76, Fax 01/725 75 14

## Bauwerkserhaltung

E. WINKLER + PARTNER AG  
Rikonerstrasse 4, 8307 Effretikon  
Tel. 052/354 21 11, Fax 052/343 19 95  
• Zustandserfassung • Zustandsbeurteilung  
• Potentialmessungen • Statik • Expertisen  
• Proj.-Bau! von Instandsetzungen  
Zweigniederlassungen:  
Aldorf, Chur, Glarus, Herisau, Luzern,  
Sarnen, Schänis, Winterthur, Zürich, Zug

## Bauwerkserhaltung

### Bauerneuerung

KWH Bautechnologien AG  
Technopark Zürich, Tel. 01/445 19 19  
• Zustandsanalysen • Potential-/  
Korrosionsmessungen • Expertisen  
• Statik • Projektierung • Bauleitung/QS

## Bestandesaufnahmen

Architektur-Photogrammetrie  
SCHENKEL VERMESSUNGEN AG,  
Lindenbachstrasse 9, 8006 Zürich,  
Tel. 01/361 07 00, Fax 01/361 56 48

## Betonlabor

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)  
IMP Baustest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

### - Betonlabor

### - Strassenbaulabor

IMP Baustest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonbohren/Betonfräsen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Beton- und Naturstein-Untersuchungen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Betonsanierungen

RENECO AG,  
Binzmühlestrasse 82, 8050 Zürich,  
Tel. 01/301 10 11, Fax 01/301 10 31  
SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cadenazzo,  
Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

SPALTENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372,  
8050 ZURICH, TELEFON 01/316 11 11

## Boden- und Felsanker

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafer, Tel. 026/494 20 44  
Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

## Brandschutz

### Brandabschottungen

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Brandschutzdämmungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Brand- und Wasserschadensanierung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Briefkastenanlagen

Kehler Metallbau AG, 4123 Allschwil  
Tel. 062/481 81 81, Fax 061/481 25 84

## CAC/CAM für Stahl, Glas, Dach+Wand, Holz: bocad-3d

Integriertes CAD- und AV-System von  
bocad-Software GmbH, Am Umweltpark 7  
D-44793 Bochum, Tel. 0049/234/65078  
Fax 65079, [www.bocad.de](http://www.bocad.de)

## CAD-Dienstleistung

Animation/Präsentation, Detailplanung,  
Werksplanung, Datenaustausch, Gebäude-  
aufmaß etc.

HLM Domenic, 7203 Trimmis  
Tel. 081/353 27 78, Tel. 079/681 26 60  
E-mail: [bfa@bluewin.ch](mailto:bfa@bluewin.ch)

## Cofratol-Rohre

AVT Anker + Vorspanntechnik AG  
1712 Tafer,  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

## MesserlicAD

### Elite NT auf PC

### BAUAD/EKP/FIBU/LOHN

Branchenspezifische Software für Architek-  
ten, Bauingenieure, Elektro-Installateure/  
Planer, Integrales CAD, Bauadministration,  
Devisierung mit Kostenkontrolle. Ihr EDV-  
Partner im Bauwesen mit über 5000

Installationen IN DER SCHWEIZ.  
ROLAND MESSERLI AG INFORMATIK,  
CH-8957 Spreitenbach,  
Tel. 056/402 12 55, Fax 056/402 14 55  
E-Mail: [info@messerli.ch](mailto:info@messerli.ch)

Internet: [www.messerli.ch](http://www.messerli.ch)  
Filialen in: Luzern, Basel, Bern, Lausanne

## CAD ALLPLAN und ALLPLOT

Branchenspezifische Gesamtlösungen für  
Architekten und Bauingenieure  
Nemetschek FIDES & Partner AG

Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

2501 Biel/Bienne  
Tel. 032/328 15 80, Fax 032/322 93 16

PTO P. Petillo, 5212 Häusen b. Brugg  
Tel. 056/442 12 32, Fax 056/442 25 36

CDS Bausoftware AG,  
Bernecker Strasse 231, 9435 Heerbrugg  
Tel. 071/727 94 94, Fax 071/727 94 95

ACOSOFT SA, 1870 Monthey  
Tel. 024/471 94 81, Fax 024/471 94 83

## CAD und Bauadministration für das Bauwesen

Vom einfachen Devisierungsmodul bis zur  
Elementmethode mit Verbindung zum CAD  
HEINIGER & PARTNER AG,  
8620 Wetlikon, Hofstrasse 96A,  
Telefon 01/934 43 11, Fax 01/934 34 77

## CAD Bauinformatik für Ingenieure + Architekten

Größtes professionelles Softwareangebot  
• Statik • Grundbau • Devisierung • CAD,  
CADdy für Hoch- und Tiefbau: GEP • GIS  
• Strasse • Architektur, europaweit über  
70 000 Installationen.

INGWARE GmbH, Bau-Informatik,  
Seestrasse 78, 8703 Erlenbach,  
Tel. 01/910 34 34, Fax 01/910 34 35  
[www.ingware.ch](http://www.ingware.ch) / [www.CADdy.ch](http://www.CADdy.ch)

## CAD Speedikon, Strakon Facility Management

Das umfassende CAD-System für die Bau-  
branche. Gesamtlösungen im Bereich  
Architektur, Ingenieurwesen und Facility  
Management. Flash, Fenas und Econ-IPP  
für statische (und dynamische) Berechnun-  
gen. Alle Software-Module sind auf PC un-  
ter Windows NT oder UNIX verfügbar.

WALDER+TRÜEB ENGINEERING AG  
Tannackerstrasse 2, 3073 Gümligen  
Tel. 031/951 21 24, Fax 031/951 81 06  
<http://www.rzw.ch>

## CAD für Ingenieure mit STRATIS UND RIBTEC

WIESER BAUINFORMATIK AG  
Rorschacherstr. 21, 9000 St.Gallen  
Tel. 071/245 84 54, Fax 071/245 01 03  
Branchenspezifische Lösungen für Hoch-  
und Tiefbau

## V+Z CAD vom Architekten

VIFIAN + ZUBERBÜHLER AG  
Architekturbüro, 8904 Aesch,  
Telefon 01/737 38 11,  
Marktleiter mit AutoCAD • Einfach erlern-  
bar • Stark im Entwurf • Effizient für  
Projekt/Werkplane und Ausmass • Unver-  
bindliche Vorführung

## cadwork

CAD für Bauingenieure  
cadwork informatik AG, 4051 Basel,  
Tel. 061/278 90 10, Fax 061/278 90 20

## CAD, Scanning-Service

aller Plan- und Dateiformate  
CAD DATATECH AG, Gewerbestr. 25,  
4123 Allschwil  
Tel. 061/486 66 60, Fax 061/486 66 99

## CAD-Zeichnungsservice

Bauingenieurpläne im Hoch- und Tiefbau auf  
ALLPLOT, Wüthrich AG, 3550 Langnau  
Tel. 034/402 15 22, Fax 034/402 15 42

## Dienstleistung

(s. CAD-Dienstleistung)

## 3D Studio VIZ/MAX

Business Images AG  
(s. Architektur-Visualisierung)

## Erschütterungen/Lärm/ Dynamik/Messungen

GEOTEST AG (s. Geologie – Geotechnik –  
Geophysik)

## Erschütterungen/Messungen

KIEFER + STUDER AG, 4153 Reinach BL  
Geotech. SIA/USIC, Tel. 061/711 94 76

## Expertisen an beschich- teten Metallfassaden

Ausschreibungen und Beratungen  
M. Harzemoser; Schützenwiesweg 4,  
9240 Uzwil  
Tel. 071/951 76 76, Fax 071/951 58 13

## Facility Management ALLFA, X-World und AutoFM

Beratung und Realisierung von Lösungen für  
den Gebäudeverwalter und Facility Manager

Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Feng Shui-Beratungen

Schweiz. Institut f. Europäisches Feng Shui  
Tel. 01/881 79 88, Fax 01/881 79 87

## Frischbetonkontrollen

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstitut)

## Geologie – Geotechnik – Geophysik

GEOTEST AG, 3052 Zollikofen BE,  
Tel. 031/911 01 82, Fax 031/911 51 82  
4587 Aetingen SO, 6374 Buochs NW,  
1033 Cheseaux s.l. VD, 1700 Fribourg,  
6048 Horw LU, 1920 Martigny VS,  
9008 St. Gallen, 8008 Zürich

## GIS: Beratung/ Räumliche Datenanalyse

GEODATA Gfeller, CH-8640 Rapperswil  
Tel. 055/214 36 30, Fax 055/214 36 31  
[geodata@bluemail.ch](mailto:geodata@bluemail.ch)

## GIS

INTERGRAPH (SCHWEIZ) AG  
Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19  
Geographische Informationssysteme  
(Erfassung, Verwaltung)  
Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau

## Gussasphalt/Abdichtungen Bauunternehmung/Holzbau

Keller + Co. AG, 8031 Zürich  
Tel. 01/271 36 33, Fax 01/272 40 13  
<http://www.kellercoag.ch>

## Hebe- und Verschiebetechnik

HEBAG AG, 8405 Winterthur  
Tel. 052/233 57 44, Fax 052/233 57 45  
ITEM Gebäudeverschiebung + Hebetechnik  
6315 Oberägeri [www.itembau.ch](http://www.itembau.ch)  
Tel. 041/754 54 54, Fax 041/754 54 55

## Heizwände/Konvektoren

BORER TECHNIK AG  
Industriezone 81, 4227 Büsserach  
Tel. 061/785 61 11, Fax 061/785 61 12

## Industriewartung

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Informatik

INTERGRAPH (SCHWEIZ) AG  
Thurgauerstr. 40, 8050 Zürich  
Tel. 01/308 48 48, Fax 01/308 49 19  
Anlagenplanung, -bau und -betrieb  
Geographische Informationssysteme  
(Erfassung, Verwaltung)  
Ingenieurwesen, Hoch- und Tiefbau

## Injektionen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdiichte  
Bauten, Ausführungsunternehmen überall in  
Ihrer Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax 01/857 11 00  
E-mail: [info@rascor.com](mailto:info@rascor.com) / [www.rascor.com](http://www.rascor.com)

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Injektionsanker und Pfähle

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

## Isolierungen

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Im Hölderli 26  
Tel. 052/235 21 21, Fax 052/232 68 14

## Kellerfensterzargen und Kellerfenster

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: [www.ruwa-ag.ch](http://www.ruwa-ag.ch)

## Klebebewehrungen

AVT AG, Marienhilfstrasse 51, 1712 Tafer  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
avt@element.ch

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St. Gallen

# Wer macht was?

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

STAHLTON AG  
Riesbachstr. 57, 8034 Zürich,  
Tel. 01/384 89 70, Fax 01/422 11 16

## Kranbau und Fördertechnik

Marti-Dytan AG, Dytan-Kranbau,  
6048 Horw,  
Tel. 041/209 61 61, Fax 041/209 61 62

## Lärmbekämpfung und Akustik

MEYER & SCHALTEGGER AG  
9000 St.Gallen, Singenbergsstrasse 18  
Tel. 071/223 78 08, Fax 071/223 39 42

## Lärmessungen

Planteam GHS AG  
6203 Sempach-Station  
Tel. 041/467 25 13, Fax 041/467 16 60  
e-mail: ghs@planteam.ch/www.planteam.ch

## Lärmschutz

SCHNEIDER DÄMMTECHNIK AG  
8401 Winterthur, Tel. 052/235 21 21  
Lärmekämpfung und Akustik, Beratung,  
Projektierung, Schallschutzanlagen,  
Messungen

SIEGFRIED KELLER AG, Lärmschutz,  
Industriestrasse 45, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 65 50, Fax 01/839 65 80  
y@laermeschutz@siegfried-keller.ch

## Lärmschutz/Schallschutz

HBT-ISOL AG, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18  
www.laermeschutz.ch; Email info@hbt-isol.ch

## Lüftungs- und Klimakomponenten

Hesco (Schweiz) AG  
Walderstr. 125, 8630 Rüti/ZH  
Tel. 055/250 71 11, Fax 055/250 73 10  
www.hesco.ch, E-mail: hesco@hesco.ch  
Luftdurchlässe, Linear- und Konvektorenregler,  
Brandschutzklappen, Volumenstromregler,  
Deckenkühléléments, Laborlüftungssysteme

## Materialprüfung

LPM AG  
(s. Akkreditiertes Baustoffprüfinstutitut)

## Mauerentfeuchtungen

RASCOR International AG,  
8165 Oberweningen  
System Engineering für wasserdiichte Bauten.  
Ausführungsunternehmen überall in Ihrer  
Nähe!  
Zentrale Informationsstelle:  
Tel. 01/857 11 11, Fax, 01/857 11 00

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,  
Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70  
Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

## Metall-Normtüren

BRANDER AG, 8162 Steinmaur  
Tel. 01/853 06 22, Fax 01/853 06 75

## Mineralfarben

KEIMFARBEN AG, 9435 Heerbrugg  
Produktion, Vertrieb, Beratung,  
Tel. 071/722 40 25, Fax 071/722 45 85

## Natursteine

Eckardt Natursteine AG  
Natursteinlieferungen und -arbeiten  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

J. & A. Kuster AG, 8807 Freienbach,  
Tel. 01/784 25 25, Fax 01/785 04 52

## Natursteinfassaden

Eckardt & Hofmann Naturstein-Bau AG,  
8604 Hegnau-Volketswil,  
Maiacherstrasse 44  
Tel. 01/947 20 20, Fax 01/947 20 21  
http://www.eckardt.ch

## Neutralisation

PANGAS, Postfach, CH-6002 Luzern  
Tel. 041-319 95 00, Fax 041-319 97 50  
http://www.pangas.ch, E-Mail: info@pangas.ch

## PC-Schulung in Ihrem Büro

ALLPLAN-CAD, MesserliCAD u.a.  
Internet, Microsoft, Stardivision u. v. mehr  
HLM Domenig, 7203 Trimmis  
Tel. 081/353 27 78, Natel 079/681 26 60  
E-mail: bfa@bluewin.ch

## Pfahlprüfungen

DE CERENVILLE GEOTECHNIQUE SA  
1024 Ecublens, Telefon 021/691 24 91  
GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Poggenpohl Group (Schweiz) AG

Küchen + Bäder  
Schachenhof 4, 6014 Littau  
Tel. 041/250 75 75, Fax 041/250 75 76

## Potentialfeldmessungen

### Qualitätssicherung

ANDREAS STEIGER & PARTNER AG,  
Beratende Bauingenieure SIA USIC,  
Pilatusstrasse 30, 6003 Luzern,  
Tel. 041 227 51 01, Fax 041 227 51 02

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

IMP Bautest AG  
(s. akkreditiertes Baustoffprüfinstutitut)

## Quellfassungen

Quellfassungen, Brunnenstuben  
O. Wyss AG, 3537 Eggwil  
Tel. 034/491 21 11, Fax 034/491 21 10

## Schädlingsbekämpfung

RATEX, H. Fäh & Co. AG,  
8026 Zürich, Militärstrasse 90  
Tel. 01/241 33 33, Fax 01/241 32 20  
http://www.ratex.ch,  
e-mail: ratex@blue-win.ch

## Schadstoffentfernung

Abbau von mit Giftstoffen belasteten  
Anlagen und Entsorgung von Gebäuden.  
BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon  
Reuss-Strasse 9, Tel. 041/455 0 111

## Schallschutz- und Schwingungstechnik

HBT-ISOL AG,  
Wohlerstrasse 41, 5620 Bremgarten  
Tel. 056/648 41 11, Fax 056/648 41 18

## Schreinerei, CNC, Formenbau

Bezzola & Cie. AG, 7550 Scuol  
Tel. 081/864 94 44, Fax 081/864 10 48

## Schulung

(s. PC-Schulung)

## Schwimmbadplanung und -bau

Vivell & Co AG, 4616 Kappel SO  
Tel. 062/216 45 25, Fax 062/216 40 59

## Spielplatzgeräte

HAGS Oeko-Handels-AG,  
Spielplatzeinrichtungen  
Schuppistrasse 13, 9016 St. Gallen  
Tel. 071/288 05 40, Fax 071/288 05 21  
www.hags.ch/E-mail: info@oeko-handels.ch

## Spritzbeton

LAICH SA, 6670 Avegno  
Spritzbeton, Gunit, Sandstrahlen  
Tel. 091/796 17 22, Fax 091/796 25 54

RENESCO AG, Binzmühlestrasse 82  
8050 Zürich, Tel. 01/301 10 11  
Fax 01/301 10 31

SIKA AG, SikaBau, Geerenweg 9,  
8048 Zürich,

Tel. 01/436 40 40, Fax 01/436 45 70

Niederlassungen in Aarau, Bern, Cade-  
nazzo, Chur, Echandens, Luzern, Meyrin,  
Muttenz, Steg, St.Gallen

SPLATENSTEIN HOCH + TIEFBAU AG  
Schaffhauserstrasse 372, 8050 Zürich  
Tel. 01/316 11 11

## Stahl- und Kunststoff-Fasern

RUWA Drahtschweisswerk AG,  
3454 Sumiswald, Tel. 034/432 35 35  
Internet: www.ruwa-ag.ch

## Stahlfaserbeton

Dramix®-Stahldrahfasern ISO 9001 für  
• Spritzbeton im Tunnelbau  
• Fels- und Baugrubensicherungen  
• Bodenplatten und Überzüge  
• Wohnungsbau, Betonfertigteile  
Bekaert [Schweiz] AG, 5400 Baden  
Telefon 056/221 56 60,  
Telefax 056/221 56 66

FINIBATI AG, Bahnhofplatz 9, 2502 Biel  
Tel. 032/327 25 60, Fax 032/327 25 67

## Strassenbaulabor

EMPA Dübendorf, CH-8600 Dübendorf,  
Abteilung 113, Straßenbau/Abdichtungen  
Tel. 01/823 55 11, Fax 01/821 62 44  
www.empa.ch/abt 113

IMP Bautest AG, Inst. für Mat.-Prüfung  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/389 98 99, Fax 062/389 98 90  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Strömungsberechnungen/CFD

Luftströmungen in Räumen, Gebäuden und  
Umgebung für Energie, Komfort, Sicherheit  
AIR FLOW CONSULT ALIOS SCHAEULIN,  
Langmauerstrasse 109, 8006 Zürich,  
Tel. 01/350 35 95, Fax 01/350 35 96

## Taucherarbeiten/Wasserbauarbeiten

WILLY STÄUBLI ING. AG, 8045 Zürich  
Telefon 01/462 12 33  
Sämtliche Spezialarbeiten im  
Über- und Unterwasserbereich

## Trennwände

Contraton AG/SAKA AG Trennwände für  
Büro/Industrie+WC und Duschkabinen  
Distelbergstr. 1, 5035 Unterentfelden  
Tel. 062/723 76 76, Fax 062/723 67 37  
email: info@contraton.ch

## Trennwände, Kabinen-Anlagen, Stellwände mit Vitrinen

CHRISTEN + PARTNER AG, 4461 Böckten  
Tel. 061/981 55 81, Fax 061/981 55 83  
Internet: www.christen-partner.ch  
E-Mail: christen-partner@datacom.ch

## Trennwände • Werkkabinen

Leicht verstellbare Blätter-Trennwände  
TREWAG AG, Industriestrasse 1,  
8117 Fällanden, Telefon 01/825 43 85

## Treppen

COLUMBUS-TREPPIEN AG  
9245 Oberbüren,  
Telefon 071/955 96 00,  
Telefax 071/955 96 60  
Spindel-, Wangen-, Estrich-Spezialtreppen  
aus Holz und Stahl

## Trocknung

siehe Entfeuchtung (Wasserschaden-  
Sanierung, Isolations-Trocknung)

## Trocknungs-Service

BELFOR (Suisse) AG, 6038 Gisikon,  
Reuss-Strasse 9, Telefon 041/455 0 111

## Umweltanalytik

BACHEMA AG,  
(s. Analytisches Labor)  
BMG UMWELTLABORS  
(s. Analytisches Labor)  
IMP Analytik  
Hauptstrasse 591, 4625 Oberbuchsiten  
Tel. 062/3 899 899, Fax 062/3 899 890  
Freiburgstrasse 25, 3280 Murten  
Tel. 026/670 07 07, Fax 026/670 07 08

## Umweltverträglichkeitsprüfung

GEOTEST AG  
(s. Geologie – Geotechnik – Geophysik)

## Unterquerungsarbeiten/Microtunneling/Schlagvortrieb mit Stahl-, Beton-, Eternit- und Kunststoffrohren bis ø 1200 mm/bis 150 m Länge

TRENCHAG AG, 8303 Dietlikon  
Tel. 01/833 22 05, Fax 01/833 22 45

## Virtuelles Büro ALLaska EDM

Electronic Document Management:  
Standortunabhängige Daten- und Projekt-  
Verwaltung, Archivierung und Workflow.  
Nemetschek FIDES & Partner AG  
Hertistrasse 2c, 8304 Wallisellen  
Tel. 01/839 76 76, Fax 01/839 76 99

## Visualisierung

MATHYS – AGV, Technopark Zürich  
(siehe Architektur-Visualisierung)

## Vorspanntechnik

AVT Anker + Vorspanntechnik AG,  
1712 Tafer  
Tel. 026/494 20 44, Fax 026/494 20 16  
ovt@element.ch

FREYSSINET AG, 8306 Brütisellen,  
Tel. 01/834 00 36, Fax 01/834 00 38

STAHLTON AG  
Riesbachstrasse 57, 8034 Zürich  
Tel. 01/384 89 90, Fax 01/422 11 16

VSL (Schweiz) AG, Lyssach  
Tel. 034/447 99 11, Fax 034/445 43 22

## Wasseraufbereitung/Abwassertechnik

Culligan-Zier AG, 8422 Pfungen  
Tel. 052/315 38 21, Fax 052/315 28 04

## Wasserfassungen

O. Wyss AG (s. Quellfassungen)

## Wärmepumpen

Stiebel Eltron AG, 4133 Pratteln  
Netzbodenstr. 23c,  
Tel. 061/816 93 33, Fax 061/816 93 44

## Zeichnungsbüro

Plan- und Detailbearbeitung im Ingenieur-  
Hochbau/Devisierung:  
Jürg Wichser – Bautechnisches Büro,  
Bahnstrasse 41, 8400 Winterthur  
Tel. 052/232 94 54, Fax 052/213 01 41